

1) Denominazione GdR

Linguistic Varieties in Northern Campania / Varietà linguistiche in Campania settentrionale

2) Descrizione

Il Gruppo di ricerca, costituito nel 2019, mira a indagare diverse caratteristiche delle varietà linguistiche antiche e moderne presenti nel territorio casertano. Per quanto riguarda le varietà antiche, il gruppo di ricerca si propone di approfondire alcuni aspetti storici e linguistici delle testimonianze di epoca alto-medievale, con particolare riferimento ai cosiddetti “placiti campani”. Per quanto concerne la fase moderna, il progetto è invece finalizzato a indagare alcuni elementi connessi alla variabilità linguistica e sociolinguistica riscontrata all’interno delle varietà di italiano e dialetto che compongono il repertorio di un campione di comunità residenti nell’area di Caserta.

Prospettive di ricerca

In considerazione della scarsità di dati empirici riguardanti l’area al centro del progetto, sarà in primo luogo avviata sistematica campagna di raccolta di dati, utilizzando sia questionari sia tecniche di intervista libera e semiguidata. I testi raccolti in tale campagna confluiranno in una banca dati depositata presso il Laboratorio Interlingua. Tali testi costituiranno inoltre la base dell’analisi linguistica e sociolinguistica. Nell’ambito dell’esame delle varietà dell’italiano, particolare attenzione sarà rivolta all’italiano regionale. Nello studio delle varietà dialettali, saranno considerati in maggiore dettaglio fenomeni attinenti all’area della morfologia verbale che, sulla base di alcune ricerche preliminari, si è dimostrata caratterizzata da uno spiccato polimorfismo ed una accentuata variabilità.

3) Interazione con altri gruppi di ricerca

- *Da Capua antica a Casilinum, alla nuova Capua* (respons. M.G. Pezone);
- *Christian and Medieval Archeology & History Lab – ChriMed-LAB* (respons. N. Busino).

4) Partecipazione a progetti di ricerca

Domenico Proietti ha svolto le seguenti attività in progetti di ricerca riguardanti le tematiche di interesse del Gruppo di ricerca:

- ha partecipato, come componente dell’unità di lavoro dell’Università di Roma Tre, al progetto di ricerca CNR *Modelli di scrittura media* (1998-99) proponenti E. Picchi - N. Maraschio - F. Sabatini, in collaborazione tra il CNUCE di Pisa, l’Università di Firenze, l’Accademia della Crusca e l’Università di Roma Tre;
- ha partecipato (marzo 2004-settembre 2006) come coordinatore dell’unità di lavoro di Firenze (Accademia della Crusca) al progetto FIRB 2001 (2004-2006): *I corpora elettronici come strumenti e metodi per la diffusione e l’analisi dell’italiano*. Proponente capofila CILTA dell’Università di Bologna, coordinatore Rema Rossini Favretti; unità annessa: Accademia della Crusca. Nell’ambito di tale progetto ha sovrinteso all’ideazione e realizzazione del progetto DiaCORIS (Corpus diacronico dell’italiano scritto, 1861-1945, in rete da ottobre 2006 all’indirizzo <http://corpora.dslo.unibo.it/DiaCORIS/>);
- ha partecipato come componente dell’unità Modena al progetto SLITIP (Strumenti Linguistici e Informatici per Testi Istituzionali e Professionali chiari ed efficaci, 2008-2009), finanziato con fondi della Fondazione per la Ricerca e l’Innovazione dell’Università di Firenze e coordinato da Nicoletta Maraschio del CLIEO (Centro di Linguistica Storica e Teorica: Italiano, Lingue Europee e Lingue Orientali, Università di Firenze);
- ha partecipato come componente dell’unità Modena al Progetto FIRB 2006 (2009-2012): Progetto VIVIT: VIVI ITALIANO. Archivio digitale integrato di materiali didattici, testi e

documentazioni iconografiche e multimediali per la conoscenza all'estero del patrimonio linguistico e storico-culturale italiano (proponente Accademia della Crusca, coordinatore Francesco Sabatini), occupandosi del proseguimento e completamento del Corpus diacronico dell'italiano scritto (DiaCORIS, cfr. *supra*) relativamente ai *subcorpora* 1946-67, 1968-2001 (in rete da luglio 2012, insieme con i *sub-corpora* precedentemente realizzati, all'indirizzo Internet: <http://corpora.dslo.unibo.it/DiaCORIS/>)

- ha collaborato (ottobre 2011-gennaio 2012), come esperto disciplinare, al progetto PON (Lingua, letteratura e cultura italiana in una dimensione europea), con l'ANSAS (ex INDIRE) predisponendo la sezione antologica annessa all'Unità 8 *La lingua nella concretezza del testo*, redatta da Francesco Sabatini (in rete all'indirizzo: http://forum.indire.it/repository_cms/working/export/5855/);

- ha partecipato (2010-2012) come responsabile dell'unità di ricerca Seconda Università di Napoli, al progetto del PRIN 2008, *La Lingua delle Città (LinCi): italiano regionale e varietà dialettali. Ampliamenti e approfondimenti*, coordinatore nazionale Annalisa Nesi (Università di Siena) curando la raccolta e l'inserimento dei dati relativi alla città di Modena nella banca dati del progetto (cfr. A. Nesi, T. Poggi Salani, *La lingua delle città (LinCi). La banca dati*, Firenze, Accademia della Crusca, 2013, p. 11) e delineando un profilo dell'italiano regionale di quella città (cfr. *infra* pubblicazioni);

- ha collaborato alla selezione e al reperimento di testi del corpus MIDIA (Morfologia dell'Italiano in DIACronia, in rete all'indirizzo: <http://www.corpusmidia.unito.it/>) nell'ambito del PRIN 2009 *La storia della formazione delle parole in italiano*, coordinatore nazionale Paolo D'Achille (Università Roma Tre);

- ha partecipato, come componente dell'unità Firenze CLIEO, al PRIN 2012 *Corpus di riferimento per un Nuovo Vocabolario dell'Italiano moderno e contemporaneo. Fonti documentarie, retrodatazioni, innovazioni* (2014-2017), coordinatore nazionale Claudio Marazzini (Università degli studi del Piemonte Orientale, presidente dell'Accademia della Crusca).

Simona Valente ha collaborato ai seguenti progetti di ricerca riguardanti le tematiche di interesse del Gruppo di ricerca:

- partecipa al Progetto "Linguistic facts and cultural history: disentangling the path of the influence of Latin on Italian Syntax in the Middle Ages (XIII-XV sec)" - Programma Scientific Independence of young Researchers (*SIR*) – (dal 2015- in corso) (coordinatore Paolo Greco);

- ha collaborato (2012-2015) al Progetto di Ricerca di Interesse Nazionale "L'autorità delle parole. Il discorso precettivo romano tra conservazione e mutamento", diretto dal prof. Roberto Fiori (Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"). Membro dell'Unità di Ricerca del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Napoli "Federico II", coordinata dalla prof. Rosanna Sornicola. Titolo del progetto dell'Unità di Ricerca "Diritto volgare e latinità delle leggi dei regni romano-germanici";

- ha collaborato (2012-2013) al progetto "Voci, parole e testi della Campania. Sviluppo di tecnologie per la digitalizzazione e messa in rete di un archivio sociolinguistico ed etnografico per la promozione culturale del territorio della Campania". P.O.R. - FESR Campania 2007/2013 OB. OP.1.10. Responsabile del Progetto: Prof. Rosanna Sornicola;

- ha collaborato (2011-2013) al Progetto di Ricerca dal titolo "Boccaccio Angioino", finanziato dal Dipartimento di Studio delle Componenti culturali del territorio (Seconda Università di Napoli). Coordinatore: prof. Alessandra Perriccioli Saggese (Seconda Università di Napoli);

- ha collaborato (2010-2012) al Progetto di Ricerca di Interesse Nazionale "Modelli di un multiculturismo giuridico: il bilinguismo nel mondo antico. Diritto, prassi, insegnamento", diretto dalla prof. Carla Masi Doria (Università degli Studi di Napoli "Federico II"). Membro dell'Unità di Ricerca del Dipartimento di Filologia Moderna "Salvatore Battaglia" dell'Università di Napoli "Federico II", coordinata dalla prof. Rosanna Sornicola. Titolo del progetto dell'Unità di Ricerca "Bilinguismo e diglossia nei testi notarili e giuridici alto-medievali della Campania";

- ha collaborato (2008-2011) al "Progetto per la tutela e la valorizzazione della minoranza linguistica albanofona del Comune di Greci, L.R. n. 14 del 20/12/2004" (coordinatrice prof.

Rosanna Sornicola);

- ha collaborato (2006) con il Dipartimento di Filologia Moderna dell'Università di Napoli "Federico II" per la raccolta, il monitoraggio e l'analisi linguistica e contenutistica di testi narrativi prodotti da bambini e adolescenti di dieci scuole a rischio della provincia di Napoli;
- ha partecipato (2004-2005) al progetto di ricerca "Aspetti linguistici della Campania" diretta dalla prof. Rosanna Sornicola e finanziata con i fondi della Legge regionale numero 5 del 28 marzo 2002; Ha collaborato (2003-2006) al progetto dal titolo "Archivio multimediale dei dialetti campani", nel quadro delle attività del gruppo di ricerca su "Sistemi e interfacce intelligenti per i beni culturali", INNOVA – Centro Regionale di Competenza per lo sviluppo e il trasferimento dell'innovazione applicata ai beni culturali e ambientali;
- collabora dal 1999 con l'ADICA (Archivio dei Dialetti Campani) diretto dalla prof. Rosanna Sornicola. Per l'ADICA, ha contribuito in particolare alla raccolta e all'analisi di testi di parlato spontaneo raccolti ad Ischia.

5) Prodotti scientifici dei componenti 2017-2018

D. Proietti, 3 pubblicazioni:

- *Tra latino e volgare: per una (ri)lettura contestuale dei placiti di Capua e Sessa Aurunca*, in *'In principio fuit textus'. Studi di linguistica e filologia offerti a Rosario Coluccia*, a cura di V. L. CA-STRIGNANÒ, F. DE BLASI, M. MAGGIORE, Firenze, Cesati, 2018, pp. 281-298. ISBN: 978-88-7667-684-0.
- «*Scrive sempre e sta' cuntenta*». *Scritture e scriventi meridionali nella Grande guerra*, in *La Grande guerra. Luoghi, eventi, testimonianze e voci*, a cura di M.L. CHIRICO e S. CONTI, Roma, Aracne, 2018, pp. 615-650. ISBN: 978-88-255-1259-5.
- *Sui luoghi dei placiti: note sulla toponomastica dei giudicati di Capua (960) e Sessa Aurunca (963)*, in XXII Conferenza Nazionale ASITA - Federazione italiana delle Associazioni Scientifiche per le Informazioni Territoriali e Ambientali (Bolzano, 27-29 novembre 2018), Milano, ASITA, 2018, pp. 811-818. ISBN: 978-88-941232-1-0.

S. Valente, 3 pubblicazioni:

- *Gerundial constructions, stylistic variation and linguistic change between Latin and Romance: Evidence from the Codex diplomaticus Cavensis*, in «*Journal of Latin Linguistics*», a. XVI 2017, n. 1 pp. 3-37, ISSN:2194-8739.
- *La morfologia verbale: un quadro d'insieme*, in *Sistemi, norme, scritture. La lingua delle più anti- che carte cavensi*, a cura di R. Sornicola e P. Greco, Napoli, Giannini, 2017, pp. 133-172, ISBN: 978-88-7431-885-8.
- *L'imperfetto del verbo essere e le desinenze dell'imperfetto in alcune comunità del basso Caserta- no*, in *Dialetto e società*, a cura di G. Marcato, Padova, Cleup, 2018, pp. 103-110, ISBN: 9788867879298.

6) Rapporti internazionali e nazionali con aziende, enti, centri di ricerca, università

ADICA (Archivio dei Dialetti Campani) diretto da Rosanna Sornicola (Università di Napoli "Federico II");

Accademia della Crusca;

Istituto di italianistica dell'Università di Basilea;

SILFI (Società di Linguistica e Filologia italiana).

7) Web of Science

Social Science

Cultural Studies

Geography

Linguistics

History

8) SSD

L-FIL-LET/12 Linguistica italiana

L-LIN/01 Glottologia e linguistica

Key words

varietà regionali; dialetti; morfologia verbale; placiti campani;

Settori ERC

SH4 The Human Mind and Its Complexity: Cognitive science, psychology, linguistics, philosophy of mind.

SH4_9 Use of language: pragmatics, sociolinguistics, discourse analysis, second language teaching and learning, lexicography, terminology

Componenti

Personale DILBEC strutturato

Nome: Domenico Proietti

Ruolo: Professore Associato

SSD: L-FIL-LET 12

Nome: Simona Valente

Ruolo: Ricercatore a tempo indeterminato confermato

SSD: L-LIN/01

9) Responsabile scientifico, coordinatore

Domenico Proietti, Professore Associato, L-FIL-LET/12